



SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU COTON DU CAMEROUN CAMEROON COTTON DEVELOPMENT COMPANY

SODECOTON

035 - - - - -

01 MARS 2022

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT N° _____ /AOIO/SDCC/CIPM DU _____ POUR LA FOURNITURE, D'UN DESOLVANTISEUR TOASTER DE 150 T/J DE FARINE DESHUILEE A L'HUILERIE DE LA SODECOTON A GAROUA

1) Objet de l'appel d'offres

Le Directeur Général de la SODECOTON lance un Appel d'Offres International Ouvert pour la fourniture d'un désolvantiseur toaster de 150 T/J de farine déshuilée à l'huilerie de la SODECOTON A GAROUA

2) Consistance de la fourniture

Les prestations objet du présent appel d'offres consistent en la fourniture d'un désolvantiseur toaster de 150 T/J de farine déshuilée à l'huilerie de la SODECOTON A GAROUA.

3) Délai de livraison

Les fournitures objet du présent appel d'offres devront être livrées en position rendu magasin huilerie de la SODECOTON à Garoua dans un délai de **270 jours** à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations et **30 jours** pour la mise en service des machines.

4) Allotissement

Le présent Appel d'Offres est lancé en lot unique.

5) Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel toutes taxes comprises de la fourniture envisagée a été évalué à l'issue des études préalables à **450 000 000 FCFA**.

6) Participation

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toutes les entreprises ayant une parfaite connaissance en la matière.

7) Financement

Le financement de ces prestations est assuré par le budget de la SODECOTON de l'Exercice 2022.

8) Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P. 302 Tél. 222-27-10-80, E-mail : sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, à la Délégation de la SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03, dès publication du présent avis.

9) Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P. 302 Tél. 222-27-10-80, E-mail : sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, à la Délégation de la SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03 dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de **170 000 FCFA** payable sur le compte n° **97568660001-28** ouvert auprès des 12 agences BICEC ci-après au nom de " **Compte Spécial CAS ARMP** ". Il s'agit des agences de : Yaoundé Agence Centrale, Douala Bonanjo, Buéa, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua, et Bertoua.

Le soumissionnaire devra s'y rendre muni d'une copie ou photocopie de l'avis d'appel d'offres.

Lors du retrait du dossier, le soumissionnaire devra remettre une copie de son reçu de versement portant bien le nom de l'entreprise, le nom du Maître d'Ouvrage et le numéro de l'appel d'offres.

Développons durablement le septentrion

SOCIÉTÉ ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE 1 510 000 000 FCFA
COMM DAO FOURNITURE, D'UN DESOLVANTISEUR TOASTER DE 150 T/J DE FARINE DESHUILEE A L'HUILERIE DE GAROUA

Direction & Siège Social : B.P.302, Tél.: 222 27 10 80, Fax 222 27 17 27 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en FRANCE : GEOCOTON 29 Boulevard Raspail, 75007 Paris, France Tél : +33 (0) 1 45 02 03 03 - Fax : +33 (0) 1 45 02 03 00

10) Remise des offres

Les soumissions présentées sous forme reliée, rédigées en Français ou en Anglais, établies en **six (06)** exemplaires dont **un (01)** original et **cinq (05)** copies, marqués comme tels devront parvenir **au plus tard le 12/04/2022 à 12 heures** au Secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua. Les plis renfermant les soumissions seront contenus dans une enveloppe extérieure anonyme portant la mention :

035 - - - - -
AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT N° _____ /AOIO/SDCC/CIPM DU
0 1 MARS 2022 POUR LA FOURNITURE D'UN DESOLVANTISEUR TOASTER DE 150 T/J DE FARINE
DESHUILEE A L'HUILERIE DE LA SODECOTON A GAROUA
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

11) Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission, établie par une banque de premier ordre ou un organisme financier agréés par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant égal à **9 000 000 FCFA** et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres.

12) Recevabilité des offres

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, sauf celles dont l'émission se fait en ligne, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Les banques étrangères qui délivreront des cautions de soumission dans le cadre de cet appel d'offres, devront avoir des correspondants dans le réseau des banques locales de premier ordre. Les banques locales formellement indiquées par les banques étrangères devront fournir un document signé établissant leur relation avec lesdites banques.

L'absence de la caution de soumission entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

13) Ouverture des plis

L'ouverture des plis sera effectuée en une seule phase par la Commission Interne de Passation des Marchés de la SODECOTON dans sa salle de réunion à la Direction Générale de la Société à Garoua le **12/04/2022 à partir de 13 heures.**

Seuls les soumissionnaires qui le désirent peuvent assister à cette séance d'ouverture ou **s'y faire représenter par une personne dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier.**

Un seul représentant par soumissionnaire sera admis en salle.

14) Critères d'évaluation

Pour la comparaison définitive des offres, les critères ci-après seront pris en compte :

14. 1 Critères éliminatoires :

Il s'agit notamment :

- 1 De l'absence ou de la non-conformité d'une pièce administrative après le délai réglementaire accordé ;
- 2 De l'absence de la caution de soumission ;
- 3 Des fausses déclarations ou des pièces falsifiées ;
- 4 De l'absence des prospectus accompagnés des fiches techniques fournies par le fabricant ;
- 5 De la non-conformité des spécifications techniques majeures de la fourniture ci-après décrites :

1) consistance de la fourniture

Cet ensemble d'équipement est destiné à traiter un minimum de 150 tonnes/jour de farine déshuilée de graine de coton

Conditions de fonctionnement :

L'ensemble des équipements doit permettre un fonctionnement de l'unité 24h sur 24h pendant un mois au minimum sans dégradation des caractéristiques de performance en matière de cadence et rendement.

L'appareil sera composé de :

- 05 étages max avec une porte de visite par étage ;
- 01 Virole en 2 parties avec 4 semelles pour assise sur pieds supports ;
- 05 plateaux chauffants (double fonds) ;
- Arbre central ;
- Un réducteur à arbre creux de puissance ≥ 78 KW position V6 ;
- Moteur antidéflagrant d'entraînement de l'ensemble de puissance ≥ 45 KW ; 1500 tr/min 230/400V ou 400/690V 50HZ ; IP 55 ; avec coupleur hydraulique pour démarrage ;
- Bras malaxeurs en 2 parties à chaque étage ;
- Ensemble de portes et palpeurs à commande pneumatique par servomoteur ou électrique (régulation de la couche de produit à chaque étage) avec tuyauterie (flexible) blindé pneumatique ;
- Un coffret pneumatique avec manomètres, vannes, filtre, régulateur et lubrificateur pour le contrôle de la hauteur de couche de matière dans les différents étages ;
- 01 sortie produit sous l'équipement ;
- 01 orifice supérieure de sortie de gaz d'hexane ;
- Pression de service de la vapeur de chauffage : ≥ 10 bars ;
- Diamètre $\leq 3\ 000$ mm ;
- Consommation vapeur $\leq 1\ 400$ kg/h à 10 bars

NB : Pièces de rechange :

- 01 lot de pièces de rechange devant assurer un fonctionnement de deux ans.

2) Documentation

Les documents suivants seront remis à l'Acheteur par le Soumissionnaire pour validation :

- Schémas de procédés
- Plans d'implantations
- Plans généraux avec poids des équipements pour le design de la structure métallique du bâtiment
- Plans d'assemblage pour les équipements
- Consommation en utilités

Pendant l'exécution du Projet, le Soumissionnaire remettra également à la SODECOTON les documents suivants :

- Fiches techniques des matériels
- Manuel d'opération et de maintenance de l'unité
- Manuels pour les équipements des fournisseurs

Toute la documentation doit être fournie en langue française.

3) Prestation

Les frais (hôtels, billets d'avion) relatifs à la supervision du montage, la mise en service et la formation du personnel sont à la charge de la SODECOTON.

- 6 De l'absence d'un prix unitaire quantifié ;
- 7 De l'absence ou de la non-conformité de la Garantie et du Service après-vente ;
- 8 Du non-respect de deux (02) critères essentiels ;
- 9 De la non-conformité du modèle de soumission ;
- 10 De l'obtention de moins de 80% à l'évaluation des critères essentiels.

En substance, ces critères sont résumés dans le tableau ci-après :

- . Critère n° 1A : conformité des pièces du dossier administratif ;
- . Critère n° 1B : conformité des caractéristiques techniques majeures de la fourniture listées ci-dessus et dans la pièce N° 5 du présent DAO ;
- . Critère n° 1C : Garantie et Service après-vente ;
- . Critère n° 1D : conformité des pièces de l'offre financière, notamment, les prix unitaires quantifiés et le respect du modèle de soumission.

14. 2 Critères essentiels

- . Critère n° 2A : Engagement du fabricant (production de la lettre d'engagement) ou d'un distributeur agréé comptant pour 30 % ; étant entendu que ledit distributeur présentera obligatoirement une copie de sa convention d'agrément du fabricant. **La pièce requise (lettre d'engagement) devra être en original ;**
- . Critère n° 2B : références du soumissionnaire comptant pour 30 %. Justifier d'au moins une livraison de fournitures similaires (équipements industriels) au cours des six dernières années y compris l'année en cours à la SODECOTON ou ailleurs.
- . Critère n° 2C : délais de livraison comptant pour 10 %. Respect des délais du DAO
- . Critère n° 2D : Capacité financière délivrée par une banque où le soumissionnaire est domicilié et au moins égale à **225 000 000 FCFA** comptant pour 15 % ;
- . Critère n° 2E : Chiffre d'Affaires moyen des exercices 2020, 2019 et 2018 au moins égal à **450 000 000 FCFA** ; comptant pour 15%.

L'évaluation de ces critères se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non). Toute réponse négative (non) lors de l'examen des critères éliminatoires entraîne la disqualification de l'offre. Quant aux critères essentiels, un minimum de 80 % à leur évaluation sera requis pour être retenu.

14.3. Evaluation des offres financières

Seules les offres financières des soumissionnaires ayant présenté des dossiers administratif et technique conformes aux prescriptions du dossier d'Appel d'Offres seront pris en compte pour la suite de l'analyse.

Et pour la comparaison des offres, il sera considéré les coûts toutes taxes comprises en position rendu Magasin transit SODECOTON Garoua II.

15) Attribution

A l'issue de l'évaluation des offres, la commande sera attribuée au soumissionnaire remplissant les capacités techniques et financières requises et présentant l'offre évaluée la moins disante.

16) Durée et validité des offres

Il est précisé aux soumissionnaires qu'ils resteront engagés par leurs offres pendant une durée de cent vingt (120) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

17) Renseignements complémentaires

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser au secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON Tél. 222 27 10 80, Email : sodecoton@sodecoton.cm, à la Délégation SODECOTON de Yaoundé B.P. 304, Tél/Fax. 222 20 19 72 ou à la Délégation SODECOTON de Douala B.P. 1699, Tél. et Fax. 233 42 46 03.

Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Maître d'Ouvrage
- Président CIPM
- Affichage

Garoua, le

07 MARS 2022

LE DIRECTEUR GENERAL,



MOHAMADOU BAYERO

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE 1 510 000 000 FCFA
COMM DAO **Benin** & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable: M057400000146H
Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél.: 222 27 10 80, Fax 222 27 17 27 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm
Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03
Correspondant en FRANCE : GECCOTON 29 Boulevard Raspail, 75007 Paris, France Tél : + 33 (0) 1 45 02 03 03 - Fax : + 33 (0) 1 45 02 03 00

10) Submission of tenders

The tenders, presented in form connected and written in French or English, established in six (06) copies including **one (01)** original marked as such will have to arrive at the latest on **12/04/2022** at **12 hours** at the Head office of SODECOTON in Garoua.

The folds containing the tenders should carry the inscription:

035 - - - - -

NOTICE FOR OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER N° _____/22/OIIT/SDCC/CIPM OF
01 MARS 2022 FOR THE DESOLVENTIZER TOASTER OF 150 T/D OF DEOILED FLOUR AT THE
SODECOTON OIL MILL IN GAROUA
"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION."

11) Provisional bond

Each tenderer must attach to his administrative documents, a bid bond, established by a first-rate bank or a financial body approved by the Ministry responsible for finance and listed in Exhibit 12 of the DAO, in an amount equal to **9, 000, 000 FCFA** and valid for thirty (30) days beyond the deadline of validity of offers.

12) Admissibility of tenders

The other administrative documents required must be produced in original or true copies certified by the issuing service or competent administrative authority, except those whose emission is done online, in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender. They must not be older than three months preceding the date of submission of bids or must not have been established after the signing of the tender notice.

Foreign banks that issue bid bonds under this call for tenders will need to have correspondents in the network of prime local banks. Local banks formally indicated by foreign banks must provide a signed document establishing their relationship with said banks.

The absence of the bid bond will result in the outright rejection of the offer without any recourse.

13) Opening of the bids.

The bids shall be opened in a single phase by the Internal Tender Board of SODECOTON in its meeting room at the Head office of the Society in Garoua on **12/04/2022** from **1 PM**.

Only bidders can attend or **be duly represented by a person of their choice having a perfect knowledge of the offer.**

Only one representative per bidder will be admitted in room.

14) Evaluation criteria

For the final comparison of the offers, the following criteria will be taken into account:

14. 1 eliminating criteria:

These include:

- 1- The absence or non-compliance of an administrative document after the regulatory deadline granted;
- 2- The absence of the bid bond;
- 3- False declarations or falsified documents;
- 4- The absence of prospectus with technical fact sheets provided by the manufacturer;
- 5- Non-conformity of the major technical specifications of the supply described below:

1) Consistency of supply

This set of equipment is intended to process a minimum of 150 tons/day of de-oiled cottonseed meal

Working conditions:

All the equipment must allow operation of the unit 24 hours a day for at least one month without degradation of the performance characteristics in terms of rate and efficiency.

- 05 floors max with one inspection door per floor;
- 01 Ferrule in 2 parts with 4 soles for seating on support feet;
- 05 heating trays (double bottom);
- Central shaft;
- A hollow shaft gearbox with a power ≥ 78 KW position V6;
- Explosion-proof drive motor for the power assembly ≥ 45 KW; 1500 rpm 230/400V or 400/690V 50HZ; IP55; with hydraulic coupler for starting;
- Mixing arms in 2 parts on each floor;
- Set of doors and feelers pneumatically controlled by servomotor or electric (regulation of the layer of product on each floor) with pneumatic shielded (flexible) piping;
- A pneumatic box with pressure gauges, valves, filter, regulator and lubricator for controlling the height of the layer of material in the different stages;
- 01 product outlet under the equipment;
- 01 upper hexane gas outlet port;
- Heating steam operating pressure: ≥ 10 bar;
- Diameter $\leq 3,000$ mm;
- Steam consumption $\leq 1,400$ kg/h at 10 bars

Note: Spare parts:

- 01 batch of spare parts to ensure operation for two years.

2) Documentation

The following documents will be submitted to the Buyer by the Bidder for validation:

Process diagrams

Layout plans

General plans with weight of equipment for the design of the metal structure of the building

Assembly plans for equipment

Utilities consumption

During the execution of the Project, the Bidder will also provide SODECOTON with the following documents:

Equipment data sheets

Operation and maintenance manual of the unit

Manuals for vendor equipment

All documentation must be provided in French.

3) Service

The costs (hotels, plane tickets) relating to the supervision of assembly, commissioning and staff training are the responsibility of SODECOTON.

6 - The absence of a quantified unit price;

7- Absence or non-compliance of warranty and Service after sale.

8- Non-compliance with two (02) essential criteria;

9 - Non-compliance of the submission model;

10 - From obtaining less than 80% to evaluating essential criteria.

In essence, these criteria are summarized in the table below:

Criterion n° 1A: conformity of the administrative documents.

Criterion n° 1B: conformity of technical major specifications of the supply listed above and in document N° 5 of this tender file;

Criterion n° 1C: Warranty and Service After Sale;

Criterion n° 1D: conformity of the parts of the financial offer in particular, quantified unit prices and compliance with the submission model.

14. 2 Essential criteria

. Criterion 2A: Commitment from the manufacturer (production of the letter of commitment) or an authorized distributor counting for 30%; it being understood that said distributor must present a copy of its approval agreement from the manufacturer. The required document (letter of commitment) must be in the original;

. Criterion n° 2B: references of the tenderer counting for 30%. Justify at least one delivery of similar supplies (industrial equipment) over the past six years to SODECOTON or elsewhere including the current year.

. Criterion n° 2C: delivery times counting for 10%. Compliance with DAO deadlines

. Criterion n° 2D: Financial capacity issued by a bank where the tenderer is domiciled and at least equal to **225 000 000 CFAF**, counting for 15%;

. Criterion No. 2E: Average turnover for 2020, 2019 and 2018 financial year equal to **450 000 000 CFAF**; counting for 15%.

The evaluation of these criteria will be done in a purely positive (yes) or negative (no) manner. Any negative response (no) during the consideration of the eliminatory criteria will result in the disqualification of the offer. As for the essential criteria, a minimum of 80% of their evaluation will be required to be retained.

14.3. Evaluation of financial offers

Only bidders which have presented acceptable administrative and technical files will be retained for the assessment of their financial offers.

For the comparison of the offers, it will be considered the costs all taxes included.

15) Attribution

The award will be done on the basis of the lowest bid, to the tenderer fulfilling the technical and financial conditions required.

16) Duration and validity of offers

Bidders are informed that they will remain committed by their bids for a period of one hundred and twenty (120) days from the deadline set for the submission of bids.

17) Additional informations

For any further informations, contact the secretariat of the head office of SODECOTON Tel. 222 27 10 80, Email: sodecoton@sodecoton.cm, the SODECOTON Delegation of Yaoundé B.P. 304, Tel / Fax. 222 20 19 72 or the SODECOTON Delegation of Douala B.P. 1699, Tel. and Fax. 233 42 46 03.

Garoua, 01 MARS 2022

THE GENERAL MANAGER



MOHAMADOU BAYERO

Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Project Owner
- Chairpersons
- Display